

SACRAE SCRIPTURÆ.

45

HIERONYMUS.

ΕΤΣΕΒΙΟΣ.

EUSEBIUS.

BITHYNIA, Asiae minoris regio.
BOEN. Vide BOON.

* BOLA, in tribu Symeonis.

Βολὰ, καλῆς Συμεὼν.

BOLA, fortis Symeonis.

BONIPORTUS, locus ad mare in Creta insula, Act. xxvii. v. 8.

² BOON, in tribu Benjamin.

Βούν, φυλῆς Βεναμίν εἰς τὴν πεδιάδα.

BOON, tribus Benjamin ad campestria.

³ BORCONNI, quod vertit Aquila in spinas, Symmachus in tribulos.

Βορκοννεῖμ, Ακύλας τρέπεται, εἰς τραχάθας. Σύμμαχος, εἰς τριβόλας.

BORCONNI, Aquila vertit, in spinas. Symmachus in tribulos.

⁴ BOROTH, in tribu Benjamin.

⁵ BOSES, nomen petrae, de qua in libris Hebraicarum questionum diximus.

⁶ BOSOR, in deserto trans Jordanem, quae cecidit in sortem tribus Ruben ad Orientalem plagam Hierichuntis, civitas Sacerdotalis & fugitivorum. Hæc est Bostra metropolis Arabie. Appellatur autem & alia Bosor civitas Esau in montibus Idumææ, cuius Esaias recordatur dicens: Quis est iste qui venit de Edom, fulvida vestimenta ejus ex Bosor.

Βωσῆς, ὄνυμα πέτρας.

BOSES, nomen petrae.

Βοσῶς, ἐν τῇ ἔρημῳ, πέραν τοῦ Γορδάνου, τῆς φυλῆς Ρεβεν, απὸ ἀντολῶν Ἰεριχώ, πόλις ἱερατικὴ καὶ τῷ φυγαδευτηρίῳ. Αὕτη ἐστὶ Βόστρα, ηνῦν μητρόπολις τῆς Αραβίας. Εστὶ δὲ καὶ ἄλλη ἥν Βοσῶς πόλις τοῦ Ησαῦ ἐν ὅρεοι τῆς Ἰδουμαίας, ἦς μέμνηται Ησαῖας λέγοντος ὅτι παραγένεμεν ἐξ Εδώμων, ἐρήθημα ἴματίων ἀντοῦ ἐκ Βοσῶς.

BOSOR, in deserto trans Jordanem, tribus Ruben, ab oriente Hiericho, civitas sacerdotalis & fugitivorum. Hæc est Bostra, quæ nunc metropolis Arabie. Est & alia nunc Bosor civitas Esau in montibus Idumææ, cuius meminit Isaias dicens: Quis hic veniens ex Edom, rubor vestimentorum ejus ex Bosor.

BOSPHORUS. Hujus mentio fit in versione nostra apud Abdiam, v. 20. pro quo in Hebræo est סְפֵרֶד Sepharad, quam vocem in suis versionibus retinuerunt Aquila, Symmachus & Theodotion, immo quantum arbitror Septuaginta Interpretes Sephrata, vel potius Sephrada (ita enim videtur legendum ut Hebræo respondeat) licet nunc & jam olim Hieronymi tempore insigni mendo legeretur Ephrata, quam versionem miratur Hieronymus. Ipse verò à Judæo edocet censem Sepharad esse Bosphorus. Judæi recentiores, Arias Montanus, & quidam alii recentiores pro Hispania pugnant, eam enim volunt significari nomine Sepharad, eoque obtorto Chaldæum collo trahunt, quasi ipse ibi Hispaniam velit; nam & Latinus interpres ibi Hispaniam vertit: at unde habent שְׁפֵרָה Ispamia, ibi apud Chaldæum Paraphrassem esse Hispaniam? Maneat igitur ipsis sua conjectura, quam libenter ipsis permitto, quamque nec Hieronymus, nec Judæus ille Doctor ipsius tempore probatus fuit, ut vel hinc satis pateat hanc Judæorum recentioris ævi, hoc est imperitorum opinionem esse. Hieronymo adhærebo, qui ea voce, utpote Assyria, etiam locum apud Assyrios, vel certè sub eorum imperio non procul ab ipsis positum intellexit, cuiusmodi est Bosphorus, non Cimmerius, sed Thracius: siquidem & Hieronymus ad Zachariæ x. satis indicat non tantum ad Medos & Persas, sed etiam in Bosphorus Thracium & Septentrionalem plagam ab Assyriis & Chaldæis Israëlitas fuisse translatos, eamque receptam esse apud Hebræos opinionem.

BOSRA. Vide BEESTHARA, & BOSOR.

⁷ BOTNIN, trans Jordanem civitas Gad: quæ usque hodie similiter appellatur.

Βοθνία, η καὶ Βοτενίου, πέραν τοῦ Γορδάνου, πόλις φυλῆς Γαδ, καὶ εἰς ἔτι ἥν οὐδοίως ἐν τοῖς τόποις χειριστίῳ.

BOTHNIA, quæ & Botenin ultra Jordanem, civitas tribus Gad, & adhuc hodie similiter in iis locis vocatur.

NOTÆ.

1. Ita habent Septuaginta Interpretes, Jos. 19. v. 3. pro eo quod in versione nostra Bala habetur. BONFRERIUS.

2. BOEN in versione nostra habetur, Jos. 15. v. 6. & Jos. 18. v. 17. Verum id non tam loci nomen est, quam viri cuiusdam è tribu Ruben. Loci nomen est Aberboen, seu lapis Boen, de quo nos supra egimus in ABENBOEN. IDEM.

3. Haud dubiè vox hæc corrupta est; nam & in Septuaginta Interpretibus nunc ferè legimus, Judic. 8. v. 7. & 16. (ad quem locum hic alluditur) Βερανία vel Βερανίου, ubi Septuaginta Interpretes retinuerunt vocem Hebræam, instar videlicet nominis proprii; est enim in Hebreo Βαρανίμ Baranim: quam tamen Aquila & Symmachus appellative verterunt, & cum iis Hieronymus, qui iis locis supradictis reddidit. Itaque hæc vox ad nomina locorum propria nihil pertinet. IDEM.

4. Ea Beroth, Jos. 18. v. 25. appellatur. De eadem jam supra in BEEROTH & BEROOTH actum est. IDEM.

5. Scopuli seu prominentis rupis nomen est inter Machmas & Gaba, 1 Reg. 14. v. 4. Potest vox hæc significare latum, vel, ut Hieronymus explicat, in ipso floruit. IDEM.

6. Existimo vel librarii, vel memorie lapsum esse quod hæc civi-

tas dicatur civitas sacerdotalis; Levitica enim, non sacerdotalis fuit, ut è Jos. 21. & 1 Paral. 6. liquet; præfertim cum nulla fuerit Sacerdotalis civitas extra tribum Juda & Benjamin. Fuit autem hæc in deserto, hoc est in campestribus Moab trans Jordanem. Pro Bostra hæc apud Hieronymum legendum est Bostra, seu Bostra; ita enim etiam appellatur in Scriptura, Hierem. 48. v. 24. Altera Bostr in Idumæa (nam ita appellant subinde Interpretes Septuaginta) in versione nostra semper Bostra appellatur. Ex hac S. Job fuit, Gen. 36. v. 33. & 1 Paral. 1. v. 44. si tamen is natus in Idumæa Australi, quod non existimo: ex quo colligi poterit fuisse & aliam Bostram in Idumæa Orientali juxta montem Galaad, antequam inde emigraerent Idumæi, vel etiam postea. Vide supra BEESTHARA. Porro contra Bostram, quæ in Idumæa Australi, prophetant Isaias c. 34. Hierem. c. 49. Amos c. 1. Potest hæc vox varia significare, vindemiam, munitionem, siccitatem, penuriam. IDEM.

7. Hæc Betonim in versione nostra, Jos. 13. v. 26. vocatur; à Septuaginta Interpretibus, ut nunc ibidem eorum Codices præferunt Botanum. Significat hæc vox fructus terebinthi, vel resinam terebinthi nam. IDEM.

8. Hieronymo adhærebo &c.] At ipse Hieronymus in Abdiæ v. 20. post-

F 3 quam